

# GÄSTEINFORMATION CORONAVIRUS

---

**Wir tun alles dafür, um das Risiko für Ansteckungen und die Verbreitung des Virus möglichst klein zu halten.**

Seit Dienstag, 25. Februar kommt unser Pandemieplan zum Einsatz, der eine verstärkte Informations- und Sensibilisierungskampagne unserer Mitarbeitenden miteinschliesst.

Das bedeutet konkret:

- Verstärktes Händewaschen mit Wasser und desinfizierender Seife.
- Morgendliches Abfragen des Gesundheitszustandes der Mitarbeitenden.
- Niesen und Husten in die Armbeuge oder mit vorgehaltenem Papiertaschentuch.
- Erweiterte Desinfektionsmassnahmen an Türgriffen und Handläufen.
- SV Mitarbeitende mit Husten oder anderen Grippe-symptomen müssen zwingend zu Hause bleiben und ab dem 4. Krankheitstag ein Arztzeugnis einreichen.
- Ferienrückkehrer aus betroffenen Gebieten dürfen nur symptomfrei und im Rahmen des Pandemieplans zur Arbeit kommen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an Ihren Restaurant Manager, wenn Sie weitere Auskünfte wünschen.

Freundliche Grüsse  
Ihr SV Team

# GÄSTEINFORMATION CORONAVIRUS

---

**Wir tun alles dafür, um das Risiko für Ansteckungen und die Verbreitung des Virus möglichst klein zu halten.**

Seit Dienstag, 25. Februar kommt unser Pandemieplan zum Einsatz, der eine verstärkte Informations- und Sensibilisierungskampagne unserer Mitarbeitenden miteinschliesst.

Das bedeutet konkret:

- Verstärktes Händewaschen mit Wasser und desinfizierender Seife.
- Morgendliches Abfragen des Gesundheitszustandes der Mitarbeitenden.
- Niesen und Husten in die Armbeuge oder mit vorgehaltenem Papiertaschentuch.
- Erweiterte Desinfektionsmassnahmen an Türgriffen und Handläufen.
- SV Mitarbeitende mit Husten oder anderen Grippe-symptomen müssen zwingend zu Hause bleiben und ab dem 4. Krankheitstag ein Arztzeugnis einreichen.
- Ferienrückkehrer aus betroffenen Gebieten dürfen nur symptomfrei und im Rahmen des Pandemieplans zur Arbeit kommen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an Ihren Restaurant Manager, wenn Sie weitere Auskünfte wünschen.

Freundliche Grüsse  
Ihr SV Team

# GUEST INFORMATION CORONAVIRUS

---

**We are doing everything possible to keep the risk of infection and the spread of the virus as low as possible.**

Since Tuesday 25 February, our pandemic plan has been in operation, and includes an intensified information and awareness campaign among our employees.

In concrete terms, this means:

- Reinforced hand washing with water and disinfectant soap.
- Morning check on the state of health of employees.
- Sneezing and coughing into the crook of your arm or with a tissue held in front of your face.
- Extended disinfection measures on door handles and handrails.
- SV employees with coughs or other flu symptoms must stay at home and submit a medical certificate from the fourth day of illness.
- Holiday returnees from affected areas may only come to work if they have no symptoms and must comply with the pandemic plan.

Please do not hesitate to contact us if you have any questions. Please contact your restaurant manager for further information.

Kind regards

Your SV Team

# INFORMATIONS SUR LE CORONAVIRUS À DESTINATION DES CLIENTS

---

**Nous faisons tout notre possible pour limiter au maximum le risque d'infection et la propagation du virus.**

Depuis le mardi 25 février, notre plan de lutte contre la pandémie est mis en oeuvre, ce qui inclut une campagne d'information et de sensibilisation intensifiée auprès de nos collaborateurs.

Concrètement, cela signifie :

- lavage renforcé des mains avec de l'eau et du savon désinfectant
- contrôle matinal de l'état de santé des collaborateurs
- éternuer et tousser dans le creux de son bras ou avec un mouchoir en papier tenu devant soi
- mesures de désinfection étendues sur les poignées de porte et les mains courantes
- les collaborateurs de SV qui présentent une toux ou d'autres symptômes grippaux doivent rester chez eux et fournir un certificat médical dès le quatrième jour d'arrêt maladie
- les personnes revenant de vacances dans des régions touchées par le virus ne peuvent venir travailler qu'en l'absence de symptômes et dans le cadre du plan de lutte contre la pandémie

Nous restons à votre disposition pour répondre à toute question. Veuillez vous adresser au Restaurant Manager pour de plus amples informations.

Meilleures salutations,

Votre team SV